

UKRAÏNA!

8. FESTIWAL

FILMOWY

18 – 24.10.2023

WARSZAWA

KINOTEKA | KINO AMONDO | STUDIO U20

27.10 – 12.11.2023

ONLINE | VOD.WARSZAWA.PL



18.10.2023 r. (środa)

Kinoteka sala 2	18.00 JA, NINA / Я, НИНА, reż. Marysia Nikitiuk, 100' PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 6	18.30 LARYSA KADOCZNYKOWA. WOJNA / ЛАРИСА КАДОЧНИКОВА. ВІЙНА, reż. Dmitriy Tomashpolskiy, 80'
Kinoteka sala 1	19.00 GALA OTWARCIA: SMAK WOLNOŚCI / SMAK СВОБОДИ, reż. Alexandr Berezan, 116' PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 2	20.00 LUKSEMBURG, LUKSEMBURG / ЛЮКСЕМБУРГ, ЛЮКСЕМБУРГ, reż. Antonio Lukich, 105' PREMIERA POLSKA

19.10.2023 r. (czwartek)

Kawiarnia Kinoteki	17.00 PREZENTACJA KSIĄŻKI KSENII ALPERN „BELIEVE YOUR WAY”, 60'
Kinoteka sala 2	18.00 KRÓLOWIE RAPU / КОРОЛІ РЕПУ, reż. Myroslav Latyk, 100' Q&A PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 1	18.15 DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI UKRAINY / ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ, reż. Volodymyr Tykhyy, 79' Q&A
Kinoteka sala 6	18.15 MOJA OZERNA / МОЯ ОЗЕРНА, reż. Karina Będkowska, 60' Q&A
Kino Amondo	18.00 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 4
CKF im. A. Wajdy	19.00 DEBATA: Wojna z perspektywy dziecka, 60'
Kino Amondo	20.00 WOLNOŚĆ W OGNIU. WOJNA UKRAINY O WOLNOŚĆ / СВОБОДА У ВОГНІ: БОРОТЬБА УКРАЇНИ ЗА СВОБОДУ, reż. Evgeny Afineevsky, 116'
Kinoteka sala 6	20.00 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 1 Q&A
Kinoteka sala 1	20.15 SMAK WOLNOŚCI / SMAK СВОБОДИ, reż. Alexandr Berezan, 116' Q&A PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 2	20.30 WSCHODNI FRONT / СХІДНИЙ ФРОНТ, reż. Vitaliy Manskiy, Yevhen Titarenko, 98' audiodeskrypcja, napisy dla osób niesłyszących, pętla indukcyjna

20.10.2023 r. (piątek)

CKF im. A. Wajdy	16.00 DEBATA: Kobiety filmu, 60'
Kinoteka sala 6	17.30 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 2 Q&A
Kinoteka sala 1	17.45 KOZA NOSTRA. МАМА НАДХОДИЛІ / КОЗА НОСТРА. МАМА ЇДЕ, reż. Giovanni Dota, 103' Q&A
CKF im. A. Wajdy	18.00 MASTER CLASS SCENARIUSZOWY: Vladimir Gromov
Kino Amondo	18.15 SKĄD DOKĄD / ЗВІДКИ КУДИ, reż. Maciek Hamela, 85'
Kinoteka sala 2	18.30 DO YOU LOVE ME? / ТИ МЕНЕ ЛЮБИШ?, reż. Tonya Noyabrova, 90' Q&A audiodeskrypcja, napisy dla osób niesłyszących, pętla indukcyjna, Q&A: tłumacz PJM
Kinoteka sala 6	20.00 KATYŃ / КАТИНЬ, reż. Andrzej Wajda, 118'
Kino Amondo	20.00 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 3
Kinoteka sala 3	20.00 CYBER ELF – wykład performatywny, reż. Magda Szepecht, 90' Q&A
Kinoteka sala 1	20.15 DOVBUSH. ТАЈЕМНИЦА ЧАРНЫХ ГÓР / ДОВБУШ, reż. Oles Sanin, 120' PREMIERA POLSKA

KONKURS GŁÓWNY

ZWYCIĘZCY 7. U!FF

U!FF DLA DZIECI

U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY

RETROSPEKTYWA: KINO NIEPODLEGŁOŚCI

RETROSPEKTYWA: WIELKI GŁÓD

MASTER CLASS

POKAZ SPECJALNY

U!FF DOSTĘPNA






CKF im. A. Wajdy	20.30 ZWYCIĘSKIE FILMY KRÓTKOMETRAŻOWE 7. U!FF
Kinoteka sala 2	20.45 NIE ZNIKNIEMY / МИ НЕ ЗГАСЕМО, reż. Alisa Kovalenko, 100'
Kulturalna	22.00 KLUB FESTIWALOWY – KULTURALNA: SILENT DISCO
21.10.2023 r. (sobota)	
Kinoteka sala 1	11.00 МАВКА. PIEŚŃ Z LASU / МАВКА. ЛІСОВА ПІСНЯ, reż. Oleh Malamuzh, Oleksandra Ruban, 99', Дубляж українською мовою
Kinoteka sala 2	12.00 МАВКА. PIEŚŃ Z LASU / МАВКА. ЛІСОВА ПІСНЯ, reż. Oleh Malamuzh, Oleksandra Ruban, 99', polska wersja jęz.
Kino Amondo	12.00 MASTER CLASS REŻYSERSKI: Sergiy Bukovskiy
Kinoteka sala 1	13.00 KAMIEŃ. PAPIER. GRANAT / Я І ФЕЛІКС, reż. Iryna Tsilyk, 92'
Kinoteka sala 6	13.45 JEDEN DZIEŃ W UKRAINIE / ОДИН ДЕНЬ В УКРАЇНІ, reż. Volodymyr Tykhyy, 79'
Kinoteka sala 2	14.00 МАМАJ / МАМАЙ, reż. Oles Sanin, 80'
Kino Amondo	14.30 PRZEWODNIK / ПОВОДИР, reż. Oles Sanin, 120'
Kinoteka sala 1	15.00 DOVBUSH. TAJEMNICA CZARNYCH GÓR / ДОВБУШ, reż. Oles Sanin, 120' Q&A PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 6	15.30 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 3
Kino Amondo	17.00 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 2
Kinoteka sala 2	17.45 ŻYWI / ЖИВИ, reż. Sergiy Bukovskiy, 75' Q&A
Kinoteka sala 6	18.00 DEBATA: Praca filmowców na wojnie
Kinoteka sala 1	18.00 LUKSEMBURG, LUKSEMBURG / ЛЮКСЕМБУРГ, ЛЮКСЕМБУРГ, reż. Antonio Lukich, 105' Q&A PREMIERA POLSKA
Kino Amondo	19.00 ROMA / НАЗОВНІ, reż. Olga Zhurba, 79'
Kinoteka sala 2	20.15 W UKRAINIE / В УКРАЇНІ, reż. Tomasz Wolski, Piotr Pawlus, 83' Q&A
Kinoteka sala 6	20.30 POWIDOKI / ПІСЛЯОБРАЗИ, reż. Andrzej Wajda, 99'
Kinoteka sala 1	20.45 WALERIA WYCHODZI ZA MĄŻ / WALERIA IS GETTING MARRIED, reż. Michal Vinik, 76'
22.10.2023 r. (niedziela)	
Kinoteka sala 1	11.00 U!FF DLA DZIECI: PORANEK DLA DZIECI
Kinoteka sala 2	12.00 ROMA / НАЗОВНІ, reż. Olga Zhurba, 79'
Kinoteka sala 1	12.45 KULTURA vs WOJNA, reż. Kadim Tarasov, 90' Q&A
Kinoteka sala 6	13.30 TATA, reż. Anna Maliszewska, 110' Q&A
Kinoteka sala 2	13.45 WOLNOŚĆ W OGNIU. WOJNA UKRAINY O WOLNOŚĆ / СВОБОДА У ВОГНІ: БОРОТЬБА УКРАЇНИ ЗА СВОБОДУ, reż. Evgeny Afineevsky, 116'
CKF im. A. Wajdy	14.00 WARSZTATY WYCINANKA JAKO ART-TERAPIA
Kinoteka sala 1	15.00 MYRNYJ-21 / МИРНИЙ 21, reż. Akhtem Seitablayev, 118' Q&A PREMIERA POLSKA

Cennik:

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

ANDRZEJ WAJDA PO UKRAIŃSKU

Poniedziałek–czwartek: 15 zł ulgowy / 18 zł normalny
Piątek–niedziela: 17 zł ulgowy / 20 zł normalny
Bilet grupowy dla grup zorganizowanych pow. 10 osób: 10 zł/os.
Gala otwarcia / gala zamknięcia: 25 zł
Debaty / warsztaty / masterclass / wystawy: wstęp wolny

Kino Amondo	15.30 SMAK WOLNOŚCI / СМАК СВОБОДИ , reż. Alexandr Berezan, 116' PREMIERA POLSKA
Kinoteka sala 2   	16.15 DO YOU LOVE ME? / ТИ МЕНЕ ЛЮБИШ? , reż. Tonya Noyabrova, 90' Q&A audiodeskrypcja, napisy dla osób niesłyszących, pętla indukcyjna, Q&A: tłumacz PJM
Kinoteka sala 6	16.30 MOJE MYŚLI SĄ CICHE / МОЇ ДУМКИ ТИХІ , reż. Antonio Lukich, 104' Q&A
CKF im. A. Wajdy	17.00 PANEL EDUKACYJNO-DYSKUSYJNY: Szanse i wyzwania ukraińskich aktorów w polskiej produkcji filmowej i telewizyjnej
Kinoteka sala 1	18.00 JA, NINA / Я, НИНА , reż. Marysia Nikitiuk, 100' Q&A PREMIERA POLSKA
Kino Amondo	18.00 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 1
Kinoteka sala 2  	18.15 WSCHODNI FRONT / СХІДНИЙ ФРОНТ , reż. Vitaliy Manskiy, Yevhen Titarenko, 98' audiodeskrypcja, napisy dla osób niesłyszących, pętla indukcyjna
Kinoteka sala 6	19.00 DEBATA: Zrozumieć Ukrainę przez literaturę
Kino Amondo	20.00 KOZA NOSTRA. МАМА НАДХОДИ / КОЗА НОСТРА , reż. Giovanni Dota, 103'
Kinoteka sala 2	20.15 SAD DZIADKA / САД ДІДУСЯ , reż. Karol Starnawski, 73' Q&A
Kinoteka sala 1	20.30 LA PALISIADA / ЛЯ ПАЛІСІЯДА , reż. Philip Sotnychenko, 100' Q&A
Kinoteka sala 6	20.45 U!FF KONKURS KRÓTKOMETRAŻOWY: ZESTAW 4 Q&A
23.10.2023 r. (poniedziałek)	
Kino Amondo	17.30 PLEMIĘ / ПЛЕМ'Я , reż. Myroslav Slaboshpytskiy, 132'
Kinoteka sala 1	18.00 OJCIEC / БАТЬКО , reż. Aleksandr Kobzar, 92' Q&A
CKF im. A. Wajdy	18.00 POKAZ PRZEDPREMIEROWY MONODRAMU „INSEKT” , reż. Jerzy Lach, 60'
Kinoteka sala 2	18.45 LARYSA KADOCZNYKOWA. WOJNA / ЛАРИСА КАДОЧНИКОВА. ВІЙНА , reż. Dmitriy Tomashpolskiy, 80'
Kinoteka sala 6	20.00 TATARAK / ТАТАРАК , reż. Andrzej Wajda, 85'
Kinoteka sala 2	20.15 SKĄD DOKĄD / ЗВІДКИ КУДИ , reż. Maciek Hamela, 85' Q&A
Kinoteka sala 1	20.30 KAMIEŃ. PAPIER. GRANAT / Я І ФЕЛІКС , reż. Iryna Tsilyk, 92' Q&A
24.10.2023 r. (wtorek)	
Kinoteka sala 2	16.30 DOM SŁOWO. NIEDOKOŃCZONA POWIEŚĆ / БУДИНОК 'СЛОВО', РЕТРОСПЕКТИВА НЕЗАЛЕЖНОГО КІНО , reż. Taras Tomenko, 120' Q&A
Kinoteka sala 6	17.00 DEBATA: Historie nadzwyczajnej troski. Świadectwo jako treść pracy dokumentalistów Centrum Lemkina. Projekcje filmów: HERSONS, TENETA , 90'
Kinoteka sala 1	19.00 GALA ZAMKNIĘCIA: LA PALISIADA / ЛЯ ПАЛІСІЯДА , reż. Philip Sotnychenko, 100'
25.10.2023 r. (środa)	
Klub Bardzo Bardzo	19.30 KLUB BARDZO BARDZO: KONCERT ZESPOŁU SKRYABIN / СКРЯБІН

Retrospektywy / Filmy krótkometrażowe / Wajda po ukraińsku: 10 zł | Zwycięskie szorty U!FF 2022: wstęp wolny
U!FF dla dzieci – Poranek dla dzieci / Film „Mavka”: wstęp wolny | Warsztaty wycinanki: | Insekt: 20 zł
Cyber Elf: 20 zł | Silent Disco: 20 zł (słuchawki do pobrania w Kulturalnej przed imprezą)

Karnety: 5 filmów bez gali otwarcia i gali zamknięcia: 75 zł / 10 filmów bez gali otwarcia i gali zamknięcia: 135 zł
/ wszystkie seanse festiwalu (w tym gala zamknięcia): 199 zł | Festiwal online: 14 zł / filmy krótkometrażowe: 10 zł

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

WYSTAWA FOTOGRAFII SEBASTIANA PŁOCHARSKIEGO:

„Przedśmiertne Portrety Mieszkańców wojny rosyjsko-ukraińskiej, 2023”

18–24.10.2023 r. | Kinoteka | wstęp wolny

WYSTAWA FOTOGRAFII PROJEKTU: „Kultura vs. Wojna”

18–24.10.2023 r. | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy | wstęp wolny

PREZENTACJA KSIĄŻKI KSENII ALPERN „Believe Your Way”

19.10.2023 r. | godz. 17.00 | Kawiarnia Kinoteki | wstęp wolny

DEBATA: „Wojna z perspektywy dziecka”

19.10.2023 r. | godz. 19.00 | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy | wstęp wolny

DEBATA: „Kobiety filmu”

20.10.2023 r. | godz. 16.00 | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy | wstęp wolny

MASTER CLASS SCENARIUSZOWY: VLADIMIR GROMOV:

„Redagowanie scenariusza. Jak rodzi się historia”

20.10.2023 r. | godz. 18.00 | Centrum Filmowe im. Andrzeja Wajdy | wstęp wolny

liczba miejsc ograniczona, zapisy na ukrainaff@gmail.com

SILENT DISCO

20.10.2023 r. | godz. 22.00 | Klub Festiwalowy Kulturalna | wstęp 30 zł

MASTER CLASS REŻYSERSKI: SERGIY BUKOVSKYI

21.10.2023 r. | godz. 12.00 | Kino Amondo | wstęp wolny | liczba miejsc ograniczona

zapisy na ukrainaff@gmail.com

CYBER ELF – wykład performatywny | reż. Magda Szepecht

21.10.2023 r. | godz. 20.00 | Kinoteka: sala 3 | wstęp 20 zł

DEBATA: „Praca filmowców na wojnie”

21.10.2023 r. | godz. 18.00 | Kinoteka: sala 6 | wstęp wolny

UIFF DLA DZIECI: PORANEK DLA DZIECI

22.10.2023 r. | godz. 11.00 | Kinoteka: sala 1 | wstęp wolny

WARSZTATY: „Wycinanka jako arteterapia”

22.10.2023 r. | godz. 14.00 | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy | wstęp 20 zł

liczba miejsc ograniczona, zapisy na ukrainaff@gmail.com

PANEL EDUKACYJNO-DYSKUSYJNY:

„Szanse i wyzwania dla ukraińskich aktorów w polskiej produkcji filmowej i telewizyjnej”

22.10.2023 r. | godz. 17.00 | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy,

Aleje Ujazdowskie 20 | wstęp wolny | zapisy poprzez formularz na stronie www.ukrainaff.com

POKAZ PRZEDPREMIEROWY MONODRAMU „INSEKT” | reż. Jerzy Lach

23.10.2023 r. | godz. 18.00 | Centrum Kultury Filmowej im. Andrzeja Wajdy | wstęp wolny

DEBATA: „Zrozumieć Ukrainę przez literaturę”

23.10.2023 r. | godz. 18.30 | Kinoteka: sala 6 | wstęp wolny

DEBATA: „Historie nadzwyczajnej troski. Świadectwo jako treść pracy dokumentalistów Centrum Lemkina”

24.10.2023 r. | godz. 17.00 | Kinoteka: sala 6 | wstęp wolny

KONCERT ZESPOŁU SKRYABIN / СКРЯБІН

25.10.2023 r. | godz. 19.30 | KLUB BARDZO BARDZO | wstęp

ORGANIZATOR



UJFF UKRAINA!
FESTIVAL FILMOWY

WSPÓŁFINANSOWANIE



PARTNERZY



BNP PARIBAS



STUDIO
Instytucja



AMONDO
KINOTEKA



KLUB FESTIWALOWY



KAWIARNIA FESTIWALOWA



PATRONI MEDIALNI



zwierciadło



CENTRUM
LYNX

